

تفسیر و تحلیل متون زبان و ادبیات فارسی (دهخدا)

دوره ۱۶، شماره ۲۲، زمستان ۱۴۰۳، صص ۱۵۳-۱۷۳

تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۷/۱۵، تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۹/۱۵

(مقاله پژوهشی)

DOI:

۱۵۳

بررسی جلوه‌های مقاومت و ظلم‌ستیزی نهضت جنگل در شعر معاصر ایران با تکیه بر

شاعران گیلان

پروانه قلیزاده^۱، دکتر سعید احوزاده کلوری^۲، رسول جهاندوست سبزعلی پور^۳، دکتر

محمد رضا شادمنامن^۴

چکیده

قیام جنگل در اواخر دوره قاجاریه، برای مبارزه با استعمار انگلیس و روس، با رهبری میرزا کوچک خان، اعلام موجودیت کرد. این نهضت یکی از بزرگ‌ترین هسته‌های مقاومت مردم ایران در برابر بیگانگان بود که در سطحی وسیع بر زندگی و هنر و ادبیات ایران، به ویژه بر شعر و ادب گیلان، اثری چشم‌گیر داشته است. با شکل‌گیری این نهضت، بسیاری از شاعران، برای توصیف چیستی و چگونگی قیام جنگل و وصف قهرمانی‌های رهبر آن، از نشانه‌های زبانی استفاده کردند. بی‌گمان، «جنگل» و نشانه‌های فراوان قلمرو معنایی آن، مثل درخت، شاخه، برگ، و حتی چشمه و صخره و حیوانات، همان معنا را ندارند که در شعر پیش از این نهضت از آن‌ها در ذهن داریم. زیرا گویندگان برای بازنمود احوال جنگل و جنگلی‌ها، از این نشانه‌ها نماد ساخته آن در کنار چهره‌های اسطوره‌ای به کار برد و رابطه نزدیک ادبیات و جامعه را نشان داده‌اند. این پژوهش با هدف شناساندن گوشه‌هایی از دیدگاه‌های سخن‌گویان درباره قیام جنگل و وجوده ظلم‌ستیزی و کسب آزادی خواهانه آن‌ها انجام شده و حاصل آن نشان می‌دهد که غالب شاعران با بیان ویژگی‌های نهضت، با میرزا و یارانش همدلی کرده‌اند. اطلاعات این پژوهش با روش کتابخانه‌ای گرد آمده و با استفاده از روش کیفی تحلیل شده‌است.

واژگان کلیدی: قیام جنگل، میرزا کوچک‌خان، شعر، ظلم‌ستیزی، مقاومت.

^۱. دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی، واحد خلخال، دانشگاه آزاد اسلامی، خلخال، ایران.

gholizadeparvaneh@yahoo.com

^۲. استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه فرهنگیان گیلان، ایران. (نویسنده‌مسئول).

saed_135529@yahoo.com

^۳. استادیار دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد رشت، دانشگاه آزاد اسلامی، رشت، ایران.

sabzalipor@gmail.com

^۴. استادیار دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد رشت، دانشگاه آزاد اسلامی، رشت، ایران.

m.shad@aukhac.ir

مقدمه

نهضت جنگل، یکی از خیش‌های اصیل مردمی است که برای مقابله با نفوذ سیاست‌های استعماری انگلیس و روس، در اواخر دوره قاجاریه و در زمان حکومت بی‌ثبات احمدشاه، به وجود آمد و مردم نهادیش سبب نفوذ آن در دل مردم گشت و بهمین دلیل بر زبان، ادب و فرهنگ گیلان و ازان‌پس بر شعر فارسی معاصر در مناطق مختلف ایران، تأثیری عمیق بر جای نهاد.

۱۵۴

این سرودها، به ویژه پس از شهادت مظلومانه و غمانگیز میرزا در بلندی‌های برف‌گیر حوالی ماسوله و پایداری و جان‌فشنای یاران او در راه تداوم راهش، رنگ‌وبوی سیاسی بیشتری به خود گرفت. سیاستی که به‌دلیل آشتی روس و انگلیس و سانسور شدید دست‌کم تا مدت‌ها خریداری نیافت. اما هرچه بود یک برگ درخشنان بر تاریخ مبارزات ضداستعماری مردم ایران و تلاش آنان برای کسب آزادی، افزود.

نهضت میرزا اساساً دین بنیاد بود و به رغم نفوذ رگه‌های غیردینی در آن، در نظر و عمل، دست‌کم برای رهبر این نهضت، دینی باقی ماند. همین سبب شد که بسیاری از شاعران با بهره‌گیری از فرهنگ دینی جنگلی‌ها را بستایند.

به هر روی قیام جنگل که خود به مسئله‌ای خاص و ضد حکومتی در درون نظام حکومت استبدادی ایران، تبدیل شده بود، در روزنامه‌ها، مجله‌ها، کتب تاریخی و شعر و قصه به صورت صریح، غیرمستقیم، انعکاس یافت. این نهضت چنان با زندگی مردم درآمیخت که به گسترش ادبیات بومی و فولکلور گیلان هم اثر نهاد. زیرا نه تنها در دوران مبارزه، بلکه پس از آن هم بسیاری از مردم باذوق در حمایت از نهضت، شعرهای عامیانه و ترانه‌های مردمی ساختند و در محافل خصوصی خواندن قرآن را به وسیله آن عواطف خویش را نسبت به این رویداد تاریخی و سیاسی، نشان دادند.

با توجه به آن‌چه گفته شد، «مساله» اصلی این پژوهش، تعیین زاویه دید شاعران نسبت به قیام جنگل و رهبر آن است. بنابراین نویسنده‌گان مقاله برآنانند که به این پرسش پاسخ دهند و که نگاه شاعران به این سرودها چه نسبتی با ادبیات پایداری دارد، و بیشتر به کدام ویژگی‌های نهضت و رهبر آن معطوف بوده است؟

داده‌های این پژوهش با استفاده از روش کتابخانه‌ای گردآوری و با بهره‌گیری از روش کیفی تحلیل شده است.

پیشینهٔ پژوهش

۱۵۵

به دلیل گستردگی نفوذ نهضت جنگل در میان اقشار مختلف مردم، از همان آغاز نوشه‌های متعدد و متنوعی در پیوند با آن، پدید آمده است. در اینجا به نمونه‌هایی از آنها اشاره می‌شود. بدیهی است که بخشی از این پژوهش‌ها به تحلیل نهضت می‌پردازد و بخش دیگر به سروده‌هایی که با نهضت همدلی نشان می‌دهد، اختصاص دارد.

در مورد قیام جنگل و رهبر آن مقاله‌ها و کتاب‌های بسیاری وجود دارد. یکی از مشهورترین آن‌ها کتاب سردار جنگل، اثر ابراهیم میر فخرایی است که نویسنده نهضتها در آن تاریخ این نهضت را نگاشته، بلکه مشاهدات خود از این نهضت را نیز بیان داشته است. اما در پیوند با سروده‌های مربوط به نهضت جنگل:

کتاب «بازتاب نهضت جنگل در هنر و ادبیات»، که انتشارات حرف نو آن را منتشر کرده، حاوی اطلاعاتی درباره اوضاع عمومی گیلان و بازتاب ویژگی‌های این نهضت در ادبیات داستانی، شعر و نمایش و هنرهای تجسمی، موسیقی و شعر فولکوریک گیلکی، است.

مهرداد، سید جعفر (۱۳۸۰) بازشناسی نهضت جنگل، گنجینه‌ای اسناد، ش ۴۳

شیخ اسلامی، جواد، (۱۳۶۶) میرزا کوچک‌خان رهبر نهضت جنگل، تحقیقات اسلامی

مبانی تحقیق

آزادی خواهان گیلان، مبارزان ایران، بر آن شدند که به رغم سختگیری‌های حکومت مرکزی برای فرونشاندن نهضت و خاموش کردن صدای مدافعان آن، بر آن شدند که صدای در حلقوم مانده جنگلیان را پس از شهادت میرزا، به گوش مردم ایران برسانند. این صاحبان بیان و قلم با گفتن، نوشتند و سروden از خاموش شدن این صدای دادخواهانه جلوگیری کردند. آنان با «گفتن» خبررسانی کردند، با «نوشتن» صدای مبارزان را در تاریخ ثبت کردند و با «سرودن» عاطفهٔ خویش را نسبت به شهیدان، زندانیان و متولیان جنگل که برای تحقق آزادی از جان خویش گذشته بودند، ابراز داشتند.

پژوهش حاضر، در عین آن که محدود و منطقه‌ای به نظر می‌آید، به دلیل سروکار داشتن با مقوله‌های مختلف مرتبط با نهضت جنگل، گستردگی است. به سخن دیگر این پژوهش مرکزی و

اقماری دارد. زیرا باید نهضت جنگل را به عنوان متغیر مستقل در مرکز آن قرار داد و تمام مسائل دیگر را به عنوان متغیرهای وابسته، در پیوند با آن بررسی کرد.

بنابراین گذشته از ارتباط موضوع مقاله با ادبیات سیاسی و ادب مقاومت، سرودهای شاعران هم باید با توجه به نظریه‌های مربوط به سیاست ادبیات و ادبیات سیاسی و نیز با در نظر گرفتن ادبیت و عناصر سازنده شعرها، تحلیل گردد.

ادبیات جامعه و سیاست

اگرچه ادبیات هر کشوری از مسائل اجتماعی و سیاسی آن تأثیر می‌پذیرد، پس از جنگ جهانی دوم «برخی از نویسندهای علاقه خاصی به اصلاحات جامعه نشان دادند و به طور قابل ملاحظه‌ای بر نقش ادبیات در انقلابات تأکید کردند و ادبیات را بازتابی از نهضت تاریخ اجتماعی دانستند.» (گورین و دیگران، ۱۳۷۰: ۲۸۵)

این رویکرد در ادبیات ایران، پس از انقلاب مشروطیت، متدالوی و بدین ترتیب ادبیات صحنه‌ی نمایش رویدادهای اجتماعی گشت. گونه‌ای از ادبیات سیاسی و اجتماعی آشکارا در برابر دولت و قدرت می‌ایستد. این گونه از ادبیات اعم از داستان، شعر و نمایش و هنرهایی نظیر مجسمه‌سازی، هرگز از آزادی برخوردار نبوده است. بهمین دلیل است که غالب اندیشه‌ها در آن تمثیلی و نمادین است. زیرا در تمثیل هر مساله‌ای از طریق مساله‌ای دیگر بیان می‌شود و این مساله دیگر، روساخت معنایی است که در پشت این صورت ظاهر پنهان است. به هر روی «ادبیات می‌توانند همچون ابزار تبلیغاتی کارآمدی، در اختیار طبقه، حزب یا گروه سیاسی خاص درآید و در تایید و نشر عقاید و ارزش‌های آنها و هموار ساختن راه دستیابی به آنها به اهداف خود کارکردهایی را به عهده بگیرد.» (وحیدا، ۱۳۸۸: ۲۶) اما در جوامع بشری، ادبیات حزبی، اگر حزب دولتی نباشد، در برابر قدرت حاکم قرار می‌گیرد و ناگزیر باید پنهان کار کند.

نماد و اسطوره

نماد اگرچه از یک منظر نشانه است، اما نشانه‌ای است خاص با کاربردی ویژه‌که همیشه بدون قرینع به کار می‌رود، بدین ترتیب نmad با استعاره هم که همیشه قرینه‌یی برای فهمیدن آن وجود دارد، یکی نیست. نmad به دلیل توسعه معنایی نشانه، به چیزی متعالی که همواره قابل تأویل است اشاره می‌کند. بنابراین نmadگرایی «روگردانی از ساحت بدیهیات و ادراک عامیانه و گرایش به خصوصی‌سازی ادراک و میل به امور دور از دسترس و هدف‌های دشواریاب

است.»(فتوحی،۱۳۸۶: ۱۶۲) به عبارت دیگر منظور از نمادگرای رسیدن به «ایده‌ای نامرئی و پنهان است که به طور واضح اشاره‌بی به آن نمی‌شود.»(همان: ۱۶۳) بنابراین نماد، هرگز به طور کامل فهم نمی‌شود «و این را باید امتیاز سخن نمادین دانست نه کاستی آن.»(همان: ۱۶۷) اسطوره و نماد خوشابوندی نزدیکی دارند و این دو در عین همسانی بسیار و داشتن خاستگاهی مشترک با هم فرق دارند.

زیرا اسطوره کلام مقدسی است که در ژرفای ضمیر ناخودآگاه تمام آدمیان وجود دارد و گهگاه به سطح می‌آید و در قالب یک نشانه عرضه می‌شود. بنابراین «تصویر اساطیری بر نمادپردازی متکی است.»(فتوحی، ۱۳۸۶: ۲۷۸) اسطوره، چه با مفاهیم اساطیری و چه در قالب شخصیت‌های اسطوره‌ای، چیزی است که «ماهیت آن را به صراحة نمی‌توان معلوم کرد. در حقیقت در اسطوره معنایی است که باید آن را احساس کرد و با مکاشفه آن را دریافت و بیان آن بر مبنای استدلال‌های عقلی مشکل می‌باشد.»(گریس، ۱۳۶۳: ۱۲۳)

شاعر یا نویسنده‌ای که قصد معرفی چهره‌های سیاسی اجتماعی و فرهنگی را دارد، به دلایل مختلف خلق تصاویر نمادین و اسطوره‌ای رومی‌آورد. او نمونه‌هایی را از گنجینه‌های اساطیری «متناوب با رویکردهایی خود برمی‌گزیند و رمزگان اسطوره‌ای را متناسب با مقاصد و اهداف خویش، در قالب تلمیحات و شخصیت‌های داستانی، باز تولید می‌کند.»(فتوحی، ۱۳۹۲: ۳۶۲)

ادبیات مقاومت

رویکرد اجتماعی به ادبیات بعد از جنگ جهانی دوم با رویکرد سیاسی به هم آمیخت و نوعی از ادبیات را به وجود آورد که در آن اندیشه آزادی خواهانه‌ی ملت‌های استعمار شده، علیه کشورهای استعماری، به ویژه کشور انگلستان، انعکاس یافت. به این‌گونه از ادبیات اصطلاحاً «پساستعماری» گفته می‌شود. ادبیات استعماری در خاورمیانه با مبارزات مردم فلسطین رنگ و بوی خاصی به خود گرفت و با تکیه بر این‌گونه از ادبیات است که کم کم اصطلاح ادبیات پایداری یا ادبیات مقاومت، بر سر زبان‌ها افتاد و در جاهای دیگر هم که مردم برای استقلال و آزادی مبارزه می‌کردند، هم متدالوی گشت.

شفیعی کدکنی در کتاب ادبیات معاصر عرب، می‌گوید که «بعض شعر عربی، امروز با مصالح فلسطین می‌تپد، شاید نتوان شاعری را یافت که در کشورهای عربی شعر بگوید و موضوع بخشی از شعرهایش را فلسطین تشکیل ندهد.»(۱۳۸۰: ۲۵۰) این شیوه برخورد با ادبیات در

ایران هم طرفداران بسیاری یافت و دهها داستان و صدها قطعه شعر، با مضامین سیاسی و اجتماعی، پدید آمد.

جنبیش جنگل

۱۵۸

یونس، معروف به میرزا کوچک، فرزند میرزا بزرگ در ۱۲۹۸ قمری در رشت به دنیا آمد و جزو طلاب حوزه علمیه گیلان و تهران بود و «به کمک روحانیان و آزادیخواهان، «مجمع روحانیون» را تشکیل داد که هدف آن اتحاد اسلام بود. اعضای این اتحادیه قسم یاد کرده بودند که متجاوزان خارجی را از خاک ایران بیرون کند.» (معین، ۱۳۷۱، ج ۶: ۱۶۱۹)

میرزا در فرصتی مناسب نهضت جنگل را به وجود آورد و در گیلان حکومت خودمنختار اعلام و با سیاست‌های استعماری انگلیس و بشویک‌ها مبارزه کرد. اما یک‌سال پس از کودتای رضاخان در سال ۱۲۹۹، میرزا کشته شد و بساط حکومت خودمنختار برچیده شد. او مردی متدين، مبارز و آزادیخواه بود.

«نهضت جنگل جنبیشی بود که طی مراحلی از سال ۱۲۹۳ شمسی آغاز شد و با فوت میرزا کوچک خان به اتمام رسید و به شکست منتهی شد.» (فخرایی، ۱۳۵۴: ۶۲-۵۹) میرزا کوچک خان بعدها که به طور جدی به مبارزه روآورد برای سازماندهی اصولی مبارزات با کمک چند نفر از هم فکران خود کمیته‌ای بهنام اتحاد اسلام در رشت تشکیل داد و فعالیت سری و پنهانی خود را آغاز نمود. یکی از اقدامات او تلاش برای دستیابی به سلاح و آموزش نظامی هواداران و هواخواهانش بود که به سرعت پیگیری شد و استقبال پرشور موافقان میرزا و همراه بودن حمایت‌های مردمی سبب تحقق این امر گردید. تهیه سلاح، دوره‌های آموزش نظامی و تیراندازی با اسلحه را در تشکیلات مقدماتی میرزا میسر ساخت. او «در این رابطه از همکاری بعضی از افسران آلمانی و ترک زبان به عنوان مربیان نظامی برخوردار شد. برای نمونه یک افسر آلمانی به عنوان مشاور میرزا فعالیت می‌کرد.» (رمضانی، ۱۳۹۲: ۱۰)

با وجود آن که میان جنگلی‌ها و بر سر همکاری یا عدم همکاری با دولت مرکزی ایران، اختلاف به وجود آمد، نهضت همچنان ادامه پیدا کرد. در ۱۷ رمضان ۱۳۳۸ قمری جنگلی‌ها تشکیل حکومت انقلابی را تحت ریاست میرزا کوچک خان اعلام داشتند؛ ولی چندی نگذشت که اختلاف نظرهای شدیدی بین میرزا و بعضی همراهان چپ‌گرایی و پیش آمد. بروز این اختلاف‌ها امری کاملاً طبیعی و قابل انتظار بود، چرا که بین طرز فکر و روحیه و معتقدات

رهبران گروه‌های متشکله ائتلاف، تفاوت‌ها و حتی تضادهای آشکاری به چشم می‌خورد «موضع میرزا کوچک خان و پیروانش بیشتر خصلت ضد استعماری و ضد استبدادی و جنبه عدالت خواهی و تساوی طلبی مبنی بر اندیشه‌های مذهبی داشت.» (كتابي، ۱۳۶۲: ۲۷-۱۲۵)

۱۰۹

بحث

با نگاهی گذرا به سروده هایی که برای تحلیل انتخاب شده است، درمی‌یابیم که مولفه‌های معنایی مورد نظر گوینده با ابزارهای بلاغی متناسب با آن، مطرح شده است، در اینجا بر جسته‌ترین مولفه‌های معنایی را در این سرودها با توجه به فرم ارائه آن‌ها بررسی می‌کنیم.

ظلم‌ستیزی، صداقت و شکوه نهضت

در قطعه زیر، ردیف «جنگل»، نشانه‌ای است که مخاطب را به مفاهیم سیاسی و اجتماعی مورد نظر شاعر هدایت می‌کند. این سروده که فخرایی آن را در کتاب سردار جنگل آورده، با استفاده از «تقابل‌های دوگانه» تصویری گویا از موقعیت نهضت جنگل در پیوند با مردمی که آن را ابزار رهایی خویش می‌پنداشتند، ارائه کرده است.

از جان و تنم فدای جنگل جان تازه شد از ندای جنگل
اسلام و وطن به صورت دلکش پر کرده چه خوش فضای جنگل
آسایش و امن سایه افکند از فرّ بر همای جنگل ...

(فخرایی، ۱۳۵۴: ۱۴۲)

مهم ترین تقابل در این شعر، تقابل ظلم و عدل است و سپس تقابل لفظ و معنی که بیانگر ادعاهای حکومت استعماری، در قبال صداقت جنگلیان است. اشاره به «فره‌ها» هم شکوه و تقدس نهضت را می‌رساند و هم به نگاه عاطفی این شاعر و البته سرایندگان دیگر نسبت به مساله اشاره دارد. زیرا او می‌خواهد از طریق هم دلی با جنگل آنان را به پذیرش ایده‌های رهبر آن، ترغیب نماید. بنابراین «منظور از عاطفه، اندوه یا حالت حماسی یا اعجابی است که شاعر از رویداد حادثه‌ای در خویش احساس می‌کند و از خواننده یا شنونده می‌خواهد که با وی در این احساس شرکت داشته باشد. نمی‌توان به یقین پذیرفت که امکان آن باشد که هنرمندی حالتی عاطفی را به خواننده خویش منتقل کند، بی آن که خود آن حالت را در جان خویش احساس کرده باشد.» (شفیعی کدکنی ۱۳۵۸: ۲۵-۲۴)

وجه دینی قیام

نهضت جنگل از لحظه‌ای که برنامه خویش را برای مبارزه ضداستعماری اعلام کرد آشکارا مبانی کار خود را بر اندیشه‌های دینی تکیه داد. زیرا رهبر این نهضت طلبه بی بود که اسلحه به دست گرفته بود.

دهخدا در حاشیه‌ای که بر کتاب زندگانی سیاسی سلطان احمد شاه قاجار، تألیف حسین ملکی نوشته، به گوشه‌هایی از زندگی میرزا کوچک خان اشاره است. به گفته او میرزا در نهایت درجه معتقد به اسلام و به همان حَد نیز وطن پرست بود. نماز و روزه او هیچ وقت ترک نمی‌شد و هرگز در عمر خود شراب نخورد و هم چنین از دیگر محramات دینی مجتنب بود، لیکن در دین خرافی بود ... همیشه متغیر بود و بسیار تکلم می‌کرد. همان وقت که در جنگل بود با معدودی از آزادی خواهان تهران که به آن‌ها اعتماد و اعتقادی داشت، در کارهای خود کتاباً و به پیغام مشورت می‌کرد لیکن پس از مشورت با آنان نیز فاصل، استخاره بود و اگر استخاره مساعد نبود به گفته‌های ایشان عمل نمی‌کرد.» (دهخدا، ۱۳۷۷: ۱۸۶۸)

محمد شاهرخی در ایات زیر به دین‌باوری میرزا و ترسیم خط مشی قیامش بر پایه دین اشاره کرده است.

ای مظہر دین و دانش و آگاهی
نه در عمل تو بود تزویر و ریا
رسم و ره تو عدالت و حق خواهی
نه در سر تو هوای شاهنشاهی
(صالحی، ۱۳۸۲: ۳۵۱)

او ضمناً به این نکته هم که میرزا مبارزی جان بر کف است و بی‌روی و رویا در اندیشه قطع کردن دست استعمار از سر مردم ایران است و خود هوای قبضه کردن قدرت را ندارد، اشاره کرده است. در سروده دیگر با اشاره به کشته شدن جنگلیان مسلمان صحن جنگل به صحرای کربلا مانند شده است.

در یکی دیگر از سرودها، شاعر، گیلان را «مهد پاک قهرمانان» و «زادگاه شیر مردان» معرفی کرده و میرزا را بزرگ‌ترین قهرمان گیلان و بزرگ‌ترین سردار جنگل دانسته و او را با «تهمنت» سنجیده است. شاعر با همنشین کردن «کربلا» و «تهمنت» با ظرفات به ایران اسلامی اشاره کرده است. «صحن جنگل کربلا شد/های گیلان! مهد پاک قهرمانان/زادگاه شیر مردان/یاد داری روزگارانی که فرزندت/پاک فرزند برومدت، آن مهین سردار جنگل/شیر نر، میرزا کوچک...»

نهمن آسا/حمایل کرده بر دوشش تفنگی/در پس پشتیش دلاور گیله مردان مجاهد.../مظہر
مردی و ایمان/جان گیلان، شیر نر میرزا کوچک خان.» (فخرایی، ۱۳۶۲: ۴۰ - ۴۳)
میرزا، در شمار زحمتکشان و همدوش با آنان

۱۶۱

در سروده زیر امیر فخر موسوی میرزا را به لحاظ پایداری در برابر نیروهای وابسته به استعمار انگلیس «راش» خطاب کرده است. او «راش» را به عنوان درختی که نماد تنومندی، استواری و پایداری در برابر بلایای طبیعی است، نمادی از میرزا و یارانش پنداشته است:

شیران بیشة پر دلی، چابک سواران
ای راد مردان! سخت کوشان! ای برaran!
ای پینه دستان، همراهان، دردآشنايان
دریادلان! زحمتکشان! زالو به پایان!
آزادگان! ای سر به داران، گیله مردان
صلوب دار درد، ای خاموش گردان
(صغر نیا، ۱۳۹۰: ۷۷)

می‌بینیم که سراینده، جنگلیان را با اوصافی وصف می‌کند که هر یک تصویرگر یکی از ویژگی‌های مردمی است که نان به سفره ندارند، اما برای کسب استقلال و آزادی، هر چه در توان دارند، صادقانه به کف می‌گیرند و به نهضت مردمی میرزا می‌پیوندند.

شاعر برaran (برادران) را که احیاناً در تقابل «رفیق» در فرهنگ بلشویک‌هاست، با تشبيه صریح به شیران مانند می‌کند که در «بیشة پر دلی» (تشبيه معقول به محسوس) می‌غرند. این دریا دلان از شمار زحمتکشان «زالو به پا» می‌هستند که هم در سنگر تولیدکشاورزی مشارکت دارند و هم در جبهه مبارزه با ستمگران سلاح به دست می‌گیرند و بدین ترتیب یادآور سلحشوری «سرپردازان» اند که از نثار جان دریغ نمی‌ورزنند و تداعی‌کننده «گیله مرد» اند. آن گونه که بزرگ علوی در داستان کوتاه گیله مرد، این ویژگی‌های مردمی جنگلیان زحمتکش را به خوبی توصیف کرده است.

یکی از قدیم ترین سروده‌هایی که تصویری دردنگ از زندگی سخت این روستاییان به دست می‌دهد، قطعه «کار شب پا»، سروده نیمامست. نیما در این قطعه شب‌پایی را توصیف می‌کند که کارش محافظت از شالیزاران در برابر گرازهاست. او نشان می‌دهد که ستم مالکانه شب پا را، به کاری پر زحمت و هولانگیز که دستمزدش کفاف زندگی او را نمی‌دهد، وادار کرده است. (نیما، ۱۳۸۴: ۴۱ - ۴۳)

شجاعت میرزا و یارانش

میرزا از زمانی که پای در رکاب مبارزه کرد و با عزمی استوار راهی میدان شد، هرکز از تصمیم خود پا پس نکشید و با انتخاب شهادت، ترس و وحشت را از خود دور کرد. غلامرضا رحمدل خطاب به میرزا می‌گوید:

ای مرد رزم؛ / کوچک جنگل! / باران گرم تو / بر گسترای سرما / گل خوشه‌های آتش و نور
افشاند... بنیاد ترس و وحشت / از انسجام عزم تو ویران شد.«(به نقل از رساله دکتری پروانه
قلیزاده، ۱۳۹۳، ۸۵-۸۴)

خسرو گلسرخی هم که اصالتاً گیلانی است و خود شجاعت و شهامت خویش را در بیدادگاه نظامی رژیم سابق به نمایش گذاشته است، این ویژگی‌ها را در میرزا و یارانش دیده و در قطعه‌ای به نام «دامون» شاعرانه توصیف کده و ستوده و عاطفه خویش را نسبت به آنان ابراز داشته است.

تقابل در سروده‌ها

تقابل‌های دوگانه، در هر سروده‌ای پربسامدترین ابزار برای بازنمود درک گوینده از موضوع است. زیرا گذشته از شعر، تقابل‌های دوگانه دیرینه‌ترین و موثرترین وسیله انسان برای شناخت هستی بوده است.

اگرچه گفته‌اند و درست هم هست که مساله تقابل‌ها از منطق دیاکلتیکی به زندگی راه یافته، اما مدت‌ها پیش از وجود آمدن دانش منطق، انسان تفاوت میان چیزها و امور را درک می‌کرده و به یاری این درک خود، هستی و خود و خدا را می‌شناخته است. زیرا این تقابل‌ها، قبل از هر جا «ریشه در ثنویت ذات انسان دارد و از دیرباز فلاسفه دریافته بودند که اکثر امور انسان و دگرگونی احوال او مثنوی (دوگانی) و متضاد است.» (شفیعی کدکنی، ۱۳۶۸: ۶۳-۶۲)

به سخن دیگر می‌توان بر آن بود که هر مفهوم بر اساس تفاوت در نظامی از تضادها و تقابل‌ها معنی می‌یابد. (مقدادی، ۱۳۷۸: ۱۷۰)

تقریباً در تمام سروده‌هایی که موضوعشان وصف و بازنمود قیام جنگل و کارسازان آن؛ یعنی میرزا و یارانش بوده، بر بنیاد یک تقابل اصلی، یعنی نظامی از تقابل‌های میان جنگل و استعمار و حکومت استعماری ایران بنا شده است. البته تنها بخشی از آنها در سروده‌های شاعرانی که به میرزا و موضوع جنگل پرداخته‌اند انعکاس یافته است.

مردانی در یک غزلواره‌ای باردیف جنگل، با بهره‌گیری از مفهوم نمادین صبح و شب، تقابل میان نهضت جنگل و حکومت مرکزی و استعمار انگلیس را ضمن بیان استقامت جنگلیان، به خوبی تجسم بخشیده است:

۱۶۳	مردان سخت آواز، در پیکار جنگل در سنگر شب، دیده‌ی بیدار	شعر بلند استقامت را سروند در انتظار صبح پیروزی است با ما جنگل
-----	---	---

(مردانی، ۱۳۶۴: ۸۷-۸۶)

گاه شاعر با استفاده از ماجراهی «پلنگ و ماه» به این تقابل شکل می‌دهد. حسن حسینی در پیوند با نهضت میرزا و زمینه‌چینی برای سرکوب آن می‌گوید «جنگل سکوت هیچ / آهسته یک قدم / در متن احتیاط / ضربان بی امان فاجعه / در گیجگاه باد / تلواسه تفنگ / رویا و بوی ماه / در شامه پلنگ، خنیاگر خزر / فریاد می‌زنند: جنگل نمرده است». (حسینی، ۱۳۸۷: ۵۲-۵۰)

در سرودهای دیگر در توصیف مبارزات میرزا به تقابل بنیادین یزدان و اهریمن که مادر تمام تقابل‌ها در فرهنگ ایرانی است، اشاره شده است، تا از طریق آن مخاطب به عمق فاجعه پی ببرد. خلیل دانش‌پژوه در هنگام مشاهده سر بریده میرزا، با اشاره به تقابل اهورا و اهریمن، رویارویی دو جبهه اصلی را مشخص کرده و جانب خیر را در برابر شر گرفته است:

این سر که سربلند و مه جبین است / جبین است / یا آفتاب و طالع زمین است / زمین است /
خاکش ز عشقت ای وطن عجین است / عجین است / انصاف ده که مزد سر نه این است / نه این
است / این قهرمان مدافع وطن بود / وطن بود / لشکرکش و شجاع وصف شکن بود / شکن بود /
یزدان صفت در جنگ اهریمن بود / اهرمن بود / کی مثل ما به فکر ما و من بود / و من بود»
(فخرابی، ۱۳۵۴: ۳۹۳)

پارادوکس

این تقابل‌ها گاهی به شکل پارادوکس عرضه می‌شود. پارادوکس با عقل و دریافت‌های منطقی بیگانه است و برعکس جای نمایش «مکاشفات و تجربه‌های ژرف شاعرانه و قلمرو رویش محالات عقلی و تناقض‌های روحی است» (فتوحی، ۱۳۸۶: ۳۲۶) در پارادوکس تضادها به وحدت می‌رسند. مثلاً وقتی شاعر به خیش میرزا و سرکوب آن می‌اندیشد، از سویی در جهان واقعی می‌بیند که نهضت سرکوب شده از سوی دیگر نمی‌خواهد آن را به عنوان واقعیت

بپذیرد. تا مردم را به شعله‌ور شدن دوباره این آتش، امیدوار نگه دارد، از آتشفشنان سرد سخن می‌گوید. او آتشفشنان را بالقوه و زنده و فعال می‌داند که فعلًاً و بالفعل به سردی گراییده است. به همین دلیل شاعر معتقد است «جنگل نمرده است / آتشفشنان سرد / آنک دوباره گرم / نفس می‌کشد به شوق / در قامت ستبر دلیران پایدار». (حسینی، ۱۳۸۷: ۵۲)

۱۶۴

ایجاد رمز در پیوند با قیام جنگل

بی‌گمان یکی از مهم‌ترین دلایل ایجاد رمز برای نمایش ویژگی‌های قیام جنگل به توانایی آن در «پوشیده نگه داشتن» درک هنرمند از مساله و تلاش برای پنهان کردن آن از ناالهان بوده است. در کنار این عامل باید به نیرویی «برانگیزندگی» رمز که در همراه کردن مخاطب، گوینده توجه داشت. از این‌ها گذشته ایجاد رمز برای بیان درک و احساس گوینده از موضوع که در اینجا قیام جنگل است بدان دلیل ضرورت دارد که وظیفه رمز جلوگیری از گسیتن پیوند میان امروز و دیروز است. به ویژه گذشته‌ای که با استعمارزدگی در پیوند است.

توجه به این نکته هم ضرورت دارد که ایجاد رمزهای تازه برای بیان ما فی‌الضمیر، مستلزم مکافله است. بنابراین می‌توان از این منظر شاعر را با صوفی، مقایسه کرد. زیرا این هر دو اهل مکافله‌اند. اما صوفی هر قدر در مسیر تجربه‌هایی که به دست‌آورده پیش می‌رود، دریافت‌هایش بیان ناپذیرتر می‌شود و از آن پس یافتن نشانه‌هایی که قادر به تجسم درک او از مساله باشند، دشوارتر می‌گردد.

اما از آن جا که کار شاعر ثبت لحظه‌هاست به محض مشاهده یا به تعبیری دقیق‌تر به محض دیدار با مشهودات خود آن‌ها را ثبت می‌کند. بنابراین در کار صوفی استغراق در موضوع سبب عمق بیشتر ادراک می‌گردد، در حالی که در کار شاعر احساس لحظه اهمیت بیش تری دارد. به سخن دیگر رمزهای شعری هر گوینده باید با احساس او همخوانی داشته باشد.

اما از آنجا که هر سرودهای یک ساخت مشخص و به تعبیری دیگر یک «بافت» معین دارد، رمز باید به این بافت بخورد تا بتواند بار اندیشه و عاطفة شاعر را تاب بیاورد و آن را به دیگری انتقال دهد. بنابراین نباید پنداشت که شاعر رمز را از بیرون بردارد و بر بافت ایجاد شده بار نماید. زیرا آن چه در ایجاد رمز موثر است نه قدمت رمز است و نه دوام آن، بلکه لحظه و مکافله در آن عاملی تعیین کننده است. کوتاه سخن این که «رمز شعری کاملاً با تجربه و

احساسی که شاعر با آن روبه‌روست و به پدیده محتوای خاصی می‌بخشد، ارتباط دارد»
(اسماعیل، ۱۳۹۱: ۱۸۴)

در میان سرودهایی که قیام جنگل، میرزا و یاران او را توصیف می‌کند، متناسب با احساس و عاطفه‌ی گوینده با موضوع، رمزهای مختلفی پدید آمده است. نشانه‌های این رمزها عموماً از طبیعت گرفته شده است و با محیط جغرافیای قیام، یعنی با جنگل، درخت، شاخه، برگ، چشم، آب، سایه و نظایر این‌ها مرتبط است.

این تصاویر نمادین، احساس را از درون مخاطب بیرون می‌کشد و هنگام خواندن آن نوعی خلاء حسی و عقلی در درون ما به وجود می‌آید، نمادها احساس گنگی و گمشدگی در ما بر می‌انگیزد، این در حقیقت یک نوع القای احساس است. (فتوحی، ۱۳۸۶: ۱۸۲)

پرداختن به ساخت و محتوی این رمزها، مجالی فراخ می‌خواهد، بنابراین در اینجا دو سروده ابتهاج را از این منظر بررسی و تحلیل می‌کنیم.

هوشنسگ ابتهاج در قطعه‌یی به نام پردگی، از رهگذر خیال در فضایی اساطیری گام می‌گذارد و با بهره‌گیری از نماد، روایتی از موقعیت مردم را، در مقابل با حکومت به تصویر می‌کشد.

در نگاه او «جنگل» که خود از قیام میرزا سرچشم می‌گیرد، نماد مردمی است که دل به پیروزی نهضت جنگل بسته بودند، ولی دیدند که دود «حریق خزان»؛ یعنی آتش فتنه اتحاد استعمار و استبداد در حالی که چشم خون گرفته و خشم‌آلد «خورشید»؛ یعنی میرزا به آن دوخته شده بود، «دامن دشت» یا سراسر ایران را در فراگرفته بود و بدین ترتیب در پی مشاهده «جنگل» آتش گرفته، از نفس افتاد و آن همه رنگ و ترانه (شادی نشانی از پیروزی) گشت فراموش / ابر سیه (غبار غلیظ اندوه)، خیمه زد، گرفته و سنگین / بر سر ویرانه‌های (سنگرهای ویران شده جنگلیان) جنگل خاموش (نهضت شکست خورده) (ابتهاج، ۱۳۷۱: ۹۴)

ابتهاج در روایت خویش از جنگل و سلطه استبداد بر آن، از نمادهای دیگری مثل «ستاره» (باقیمانده مبارزان جنگل) / «خاک» (آدمها) / که هنوز نفس می‌کشند و مبارزه را ادامه می‌دهند و در «نقشیش بوی باغهای شکفته (پیروزی) است» (همان: ۹۵) استفاده می‌شود.

در نگاه او خاک «سوخته حاصل» است. اما هم چنان «بستر بس جویباران روان است» در دل این خاک «اشک زلال هزار چشم نهفته است» (همان) تا قلب زمین را که «می‌زند از جنبش

رُستن»، سیراب کند و به هر قیمتی شده «نازک جانان سبزپوش بهاری»، یعنی جوانانی که راه میرزا را ادامه خواهند داد، رقصان رقصان ز خاک و خاره برآیند.» (همان)

او سپس امیدوارانه می‌گوید: «جوشش آن رنگ و بو که در تن ساقه است / تا نشود گل، ز کار باز نماند / شیره خورشید در رگش به تکاپوست / تا که چو رنگین کمان شکوفه فشاند / اینک ای باغبان شکوه شکفتن! ساقه جوانه زد و جوانه ترک خورد / شاخه خشکی که در تمام زمستان / زندگی اش را نهفته داشت، گل آورد.» (همان: ۹۵-۹۶)

ابتهاج در قطعه‌ای «مرثیه جنگل» جنگل را نماد مبارزه می‌گیرد و خطاب به آن حرف‌های دلش را می‌زند و بر شهادت میرزا اشک می‌ریزد:

«امشب همه غم‌های عالم را خبر کن! بشین و با من گریه سر کن / ای جنگل ای انبوه اندوهان دیرین / ای چون دل من ای خموش گریه‌آگین / سر در گریبان در پس زانو نشسته / ابرو گره افکنده، چشم از درد بسته / در پرده‌های اشک پنهان کرده، بالین» (همان: ۱۴۵)

سپس با نگاهی به فاجعه‌ای که در جنگل روی داده، از جنگل می‌پرسد:

«ای جنگل! ای داد / از آشیانت بوی خون می‌آورد باد! / بر بال سرخ لشکرت، پیغام شومی است / آن جا چه آمد بر سر آن سرو آزاد؟ او در این مرثیه هم خواننده را در محاصره نمادهایی قرار می‌دهد که به کمک آنها هر لحظه ابعاد تازه‌تری از فاجعه را احساس می‌کند. از این پس جنگل «شب» است. شبی بی‌ستاره و ظلمانی، خورشید هم تاریک است. کهکشان‌ها اشک سیاه می‌بارند و تمام این‌ها به خاطر این است که «چراغ» را در چشم جنگل شکستند! (همان: ۱۴۶)

ساختن این نمادها با نشانه‌های متعدد ادامه می‌یابد: «در پنجره‌های سرخ بر باد» رفته «پاییز» شدن جنگل، پس از میرزا و یارانش، خفتن جنگل با «رویای رنگین بهار نغمه پرداز» (همان: ۱۴۷)

ابتهاج از جنگل که «همراز کوچک خان سردار» و «هم عهد سرهای بریده» است و مادری است که فرزندان آینده را در دامان خود می‌پرورد، می‌پرسد «کی می‌نشیند دُرد شیرین رسیدن / در شیر پستان‌های سبزت؟» (همان: ۱۴۷)

دیگر جنگل خشمگین است، آذرخش پیرهن چاکی است که باید به شاعر بگوید چه بر سر آن سپیدار/ آن سهمگین پیکر که با فریاد تندر/ چون پارهای از آسمان، افتاد بر خاک!» آمده است.

۱۶۷

او سرانجام در روایات مستحیل و با آن یکی می‌شود و این بار که او با جنگل، یعنی طبیعت یکی شده و شاعر چونان فرزند طبیعت به دامان مادر خویش بازگشته، برای مام خویش، برای جنگل یا میرزا، خون می‌گرید «ای جنگل اینجا سینه من چون تو زخمی است / این جا دمام دارکوبی بر درخت پیر می‌کوبد / دمام» (همان)

گلسرخی به «کلام مقدس» که قطعاً از زبان میرزا شنیده می‌شود و می‌تواند «رنگین کمان سرخی» (گلسرخی، ۱۳۷۳: ۷۸) در افق روشن پیروزی بر افزاره اشاره می‌کند. اما با دریغ می‌گوید دشمن در میان این کلام مقدس فرود می‌آید و نمی‌گذارد صدای فتح به گوش آنان که در انتظار تغییر نشستن، برسد.

بدین ترتیب او همراهان میرزا را که همه از دم تیغ گذشته‌اند، نام می‌برد و به صحنه‌های نبرد جنگلی آن یاد شمال، اشاره می‌کند. بدین ترتیب به مخاطب می‌فهماند که نهضت شکست‌خورده و جنگلی آن از دم تیغ گذشتند. اما در عین حال آنان را پیروز می‌داند و می‌گوید «جنگل به یاد فتح شما همیشه سرسبز است» (همان: ۸۰)

گلسرخی در یک همدلی صادقانه با مبارزان جنگل، از برخی از آن شهیدان از جمله «آنام» که به نماد مبارزه تبدیل شده است، می‌پرسد که «آنام آب کناری! / بی‌خود، بی‌صلاح / آن ستیز سرخ ما کلوان / بر شما چگونه گذشت؟ (همان)

او که به تداوم قیام جنگل باور دارد و می‌داند که مبارزان تا پیروزی کامل، دست از مبارزه نخواهند شست با استفاده از نمادهایی چون «گلونده»: «گلونده رود صدای گام شما را / هنوز در تداوم جاریش زمزمه دارد.» (همان)

او در جایی دیگر با اشاره به خیش‌های سال‌های (۴۲ و ۳۲) پس از سرکوب شدن قیام جنگل همچنان بر این باور است که سرانجام روزی استبداد و استعمار از نفس خواهد افتاد و مردم در آزادی تنفس خواهند کرد با بهره‌گیری از نمادهای جوانه و باغ و سبزی، می‌سراید: جوانه سبز نبوده است در گذشته‌ی این باغ بمان تو سبزی این باغ! تا جوانه دیگر (همان: ۵۸)

اسطوره و قیام جنگل

اسطوره از وقتی انسان وجود داشته، با او بوده و بهترین ابزار وی برای بیان رابطه‌اش، با هستی بوده است. پژوهش‌های اسطوره شناسان به‌وضوح نشان می‌دهد که «اسطوره» تمامی آفرینش‌ها و خلاقیت‌های باطنی و روحی انسان را در درون خود دارد. در عالم اسطوره، واقعیت با تصورات خیالی درهم می‌آمیزد. با اندیشه و ماده، صورت و محبت و احساس و عقل و همه تقابل‌ها درهم ممزوج می‌شوند و به وحدت می‌رسند.» (فتوحی، ۱۳۸۶: ۲۷۶) تنها طریق درک اسطوره، نماد است یا به تعبیری دیگر اسطوره فقط از طریق نماد شناخته می‌شود.

بنابراین اسطوره یکی از ابزارهای گوینده برای ساختن تصاویر در شعر است. زیرا «اسطوره و شعر بسیار بهم نزدیک اند، یکی از آن رو که هر دو دنیای آفرینش‌های تخیلی اند و دیگر آن که هر دو زبان غیر استدلالی و تصویری را به کار می‌برند.» (همان: ۲۷۹)

اگرچه اساساً اسطوره‌ها از طریق فضای اساطیری درک و شناخته می‌شوند، بهره‌گیری از چهره‌های اسطوره‌ای، راه نزدیک‌تری برای دستیابی به درک شاعرانه، شاعر از موضوع خود خواهد بود. بی‌تردید نام «یوسف» به بهترین وجه تصاویر مربوط به پاکی، صداقت و زیبایی را با خود همراه دارد و منتقل می‌کند. اما البته وقتی شاعر از چهره‌های اساطیری استفاده می‌کند، «بایسته است که ظهورشان ناشی از منطق بافت احساسی شعر باشد.» (اسماعیل، ۱۳۹۱: ۱۸۵) زیرا تنها دراین صورت است که مخاطب حس کنونی خود را با احساس همانندی میان چهره اساطیری با چهره‌ی موردنظر پیوند می‌زند و به تداوم تاریخ کمک می‌کند. بنابراین می‌توان گفت که چهره اساطیری نشانه‌ای است که می‌تواند بار عاطفی و احساس شاعر را به دوش بکشد و انتقال دهد.

شیون فومنی در سخن گفتن از میرزا، از نشانه‌های اساطیر ملی بهره برده است: «می‌آمد از اقصا نقاط انتظار خلق / مانند رود سپید جاری گیلان / سردار چوقا پوش / برخاسته از گور بابک ها / بر باره‌ی البرز / یال افshan / بی‌هیچ تردید از تبار کاوه و آرش / درفش کاویان بر دوش / اینک به تنها تیر ترکش کوش.» (صالحی ۱۳۸۲: ۲۹۳)

شاعر در این قطعه، نهضت میرزا را، نه گیلانی، که ایرانی می‌داند. زیرا او «از اقصی نقاط انتظار خلق»، می‌آید. «انتظار» هم با قیام جنگل گره خورده است. چراکه مردم یا دست‌کم

متفکران جامعه، گذشته از گوشه چشمی به فلسفه انتظار، فکر می‌کنند که میرزا می‌تواند، انتظاری را که آنان از نهضت مشروطه داشته‌اند و برآورده نشده، برآورده سازد.

توجه به این نکته هم ضرورت دارد که «رود» در بسیاری از فرهنگ‌ها مثل فرهنگ هند و مصر، مقدس است. بنابراین «رود سپید»، نه تنها اشاره‌ای به ارزش سپید رود برای کشت و کار و زندگی مردم است، بلکه جاری بودنش هم به جریان مستمر قیام، اشاره دارد. اما از این‌ها در نگاه او رود، یکی از اشیای اساطیری، برای بازنمود درک خود از میرزا و قیام اوست.

شاعر در این قطعه سردار چوقاپوش جنگل را، به شخصیت‌های اساطیری و تاریخی، که هر یک در روزگار خود جان برکف با ستم و ستمگر درافتادند تا طعم «داد» را به خلق ستمدیده بچشانند، برابر می‌داند.

اگرچه شاعر به تصریح نمی‌گوید که میرزا هم به اسطوره پیوسته و می‌تواند در کنار کاوه و آرش بشیند. اما با آوردن نشانه‌های اساطیری، کاری می‌کند که، در ذهن خود، میرزا را در هیأت کاوه دربرابر ضحاک بینیم. او می‌خواهد خواننده از طریق میرزا، به یاد آرش بیفت و به بداند که میرزا ممکن است مرزهای سرزمین ما را به دورترین جای ممکن ببرد. پس راهی جز این ندارد که با تنها تیر ترکش و با نهادن جان خود در این آخرین تیر ترکش، دین خویش را به سرزمینش ادا نماید.

نتیجه گیری

قیام جنگل بخشی از تاریخ، مبارزات مردم ایران برای رهایی از استعمار زدگی و رسیدن به استقلال و آزادی است. بهمین دلیل وقی تاریخ ثبت رویدادهای نهضت جنگل را به پایان برد، تازه زندگی این نهضت و رهبر و یارانش به حافظه تاریخی مردم منتقل می‌گردد و در سخن و شعر آنان حضور به حیات خود ادامه می‌دهد. این مقاله که وظیفه‌اش نشان‌دادن تأثیر قیام جنگل در شعر شاعران معاصر است، به نتایج زیر رسیده است.

– سروده‌های مورد بحث، اگرچه به یک موضوع می‌پردازد اما بیانگر درک و دریافت و ذهنیت گویندگان ز آن موضوع است.

– نگاه گویندگان، پیش از انقلاب، به جنگل و میرزا، به‌دلیل حضور دشمن میرزا در صحنه، با سروده‌های پس از انقلاب، فرق می‌کند.

– برخی از شاعران پس از انقلاب به وجه دینی قیام جنگل تأکید بیشتری دارند.

- غالب سرایندگان قیام جنگل را دنباله مبارزات بابک و آرش و کاوه می‌دانند.
- در بیشتر موارد محتوای معین این شعرها، بر صورت آن‌ها پیشی گرفته، وجه شاعرانگی آن‌ها را در حاشیه قرار داده است.
- مکان جغرافیایی قیام، یعنی جنگل، سبب ایجاد نمادهای مربوط به طبیعت، جنگل و سبزی بوده است.

منابع

کتاب‌ها

- ابتهاج، هوشنگ، ۱۳۷۱، آیینه در آیینه، چاپ چهارم، تهران، نشر چشممه
- اسماعیل، عزالدین، ۱۳۹۱، بررسی جنبه‌های هنری-معنای شعر معاصر عرب، مترجم سیدحسین سیدی، چاپ اول، مشهد، انتشارات ترانه
- حسینی، سید حسن، ۱۳۸۷، هم‌صدا با حلق اسماعیل، تهران: سوره مهر.
- دهخدا، علی‌اکبر، ۱۳۷۷، لغت‌نامه، چاپ دوم، تهران، انتشارات دانشگاه تهران
- رمضایی، عباس، ۱۳۹۲، میرزا کوچک‌خان جنگلی، تهران، کتاب تارا
- شفیعی کدکنی، محمدرضا، ۱۳۵۸، صور خیال در شعر فارسی، بی‌چاه، تهران، آگاه
- شفیعی کدکنی، محمدرضا، ۱۳۶۸، موسیقی شعر، چاپ دوم، تهران، انتشارات آگاه
- صالحی، بهمن، ۱۳۸۲، سردار قبیله شقایق، یادواره میرزا کوچک‌خان جنگلی، تهران، بنیاد اندیشه اسلامی
- فتوحی، محمود، ۱۳۸۶، بلاغت تصویر، چاپ اول، تهران، سخن
- فتوحی، محمود، ۱۳۹۲، سبک‌شناسی نظریه‌ها، رویکردها و روش‌ها، چاپ دوم، تهران، سخن
- فخرایی، ابراهیم، ۱۳۵۴، سردار جنگل، چاپ پنجم، تهران، جاویدان
- قلی‌زاده، پروانه، ۱۳۹۳، سیمای میرزا کوچک‌خان در ادبیات گیلان، (رساله دکتری)
- کتابی، احمد، ۱۳۶۲، پژوهشی درباره گیلان و تاریخ اجتماعی و اقتصادی آن، تهران، انتشارات معصومی
- گریس، ویلیام ج، ۱۳۶۳، ادبیات و بازتاب آن، ترجمه بهروز عزب دفتری، چاپ اول، تهران، آگاه

گلسرخی، خسرو، ۱۳۷۳، ای سرزمین من، به کوشش کاوه گوهرین، چاپ دوم، تهران، انتشارات نگاه.

مردانی، نصرالله، ۱۳۶۴، خوننامه خاک، چاپ اول، تهران، انتشارات کیهان.

۱۷۱

معین، محمد، ۱۳۷۱، فرهنگ معین، چاپ هشتم، تهران، امیرکبیر

مقدادی، بهرام، ۱۳۷۸، فرهنگ اصطلاحات نقد ادبی، چاپ اول، تهران، انتشارات فکر روز

وحیدا، فریدون، ۱۳۸۸، جامعه‌شناسی در ادبیات فارسی، چاپ دوم، تهران، سمت

ویلفرد، گورین و دیگران، ۱۳۷۰، راهنمای رویکردهای نقد ادبی، ترجمه‌ی زهرا میهن خواه

چاپ اول، تهران، انتشارات اطلاعات

یوشیج، نیما، ۱۳۸۴، مجموعه اشعار نیما یوشیج، چاپ اول، تهران، نیلوفر.

References

Books

- Christensen, A. (1999). *Iran during the Sassanids*, Trans. Rashid Yasemi, Tehran: Contemporary Voice Publishing. [In Persian]
- Farhat, H. (2009). *Instrument in Iranian Music*, Trans. Mehdipour Mohammad, Tehran: Part Publications (pp. [In Persian]
- Khaleghi, R. A. (1998). *A Theory of Music*, Tehran: Axis. [In Persian]
- Lotfi, M. R. (1992). *Book of the Year of Sheida*, Tehran: Sheida Cultural-Art Company. [In Persian]
- Maaref, S. A. (2004). *Description of the Periods of Safi al-Din Urmavi*, Tehran: Publication of Surah Mehr. [In Persian]
- Maraghi, A. Q. Gh. (2009). *Jame 'al-Alhan*, edited by Babak Khazraei, first edition, Tehran: published by the Academy of Arts. [In Persian]
- Nezami Ganjavi, E. Y. (1991). *Generalities of Khamseh*, by M. Darvish, Tehran: Javidan Publications. [In Persian]
- Nezami Ganjavi, E. Y. (1995). *Ganjur Panjaganj*, Selection and Correction of Poems Ayati Abdolmohammad, Tehran: Sokhan Publications. [In Persian].
- Onsar al-Ma'ali, K. I. Q. V. Z. (1966). *Qabosnameh*, by Gholam Hossein Yousefi, under the supervision of Ehsan Yar Shater, Tehran: Book Translation and Publishing Company. [In Persian]
- Riahi, L. (1997). *The Heroes of Khosrow and Shirin*, Tehran: Amirkabir. [In Persian]
- Shafiee Kadkani, M. R. (1994). *Poetry Music*, Tehran: Agah. [In Persian]
- Sykes, S. P. (1998). *History of Iran*, Trans. Seyyed Mohammad Fakhr Daei Gilani, Tehran: Book World Publishing. [In Persian]
- Zarrinkoob, A. H. (2007). *Pir Ganjeh in Search of Nowhere*, Tehran: Sokhan Publishing. [In Persian]

Articles

- Amin, A., Mirzania, M., & Afkhami Khairabadi, M. A. (2007). A look at Nezami's Innovative Images made by Using Musical Instruments in PanjGanj. *LIRE*, 4(14), 9-30. Dor:20.1001.1.17352932.1385.4.14.1.4. [In Persian]
- Ashrafzadeh, R., & Qaisari, H. (2012). The function of the musical element in Panjganj Nizami Ganjavi. *Interpretation, analysis and criticism of Persian language and literature texts (Dehkhoda)*, 5(18), 9-39.[In Persian]
- Sabetzadeh, M., (2012), Alhan Barbadi and its importance from the perspective of Khosrow and Shirin Nezami's system and its comparison with Manouchehri's narration and some sources. *Persian language and literature*, 4(12), 27-42. [In Persian]

Interpretation and Analysis of Persian Language and Literature Texts (Dehkhoda)

Volume 16, Number 62, Winter 2024, pp. 153-173

Date of receipt: 24/7/2021, Date of acceptance: 22/9/2021

(Research Article)

DOI:

۱۷۳

Examining the manifestations of resistance and anti-tyranny of the forest movement in contemporary Iranian poetry, relying on the poets of Gilan

Ms. Parvaneh Gholizadeh¹, Dr. Saeed Ahadzadeh Kaluri², Dr. Jahandost Sabzalipour³, Dr. Mohammad Reza Shadmanamen⁴

Abstract

Jungle Rebellion declared its existence at the end of the Qajar period, to fight British and Russian colonialism, under the leadership of Mirza Kochuk Khan. This movement was one of the biggest cores of Iranian people's resistance against foreigners, which has had a significant impact on Iran's life, art and literature, especially on the poetry and literature of Gilan. With the formation of this movement, many poets used linguistic signs to describe what and how the forest rose up and to describe the heroism of its leader. Undoubtedly, "forest" and many signs of its semantic realm, such as trees, branches, leaves, and even springs, rocks, and animals, do not have the same meaning as we have in mind in the poem before this movement. Because the speakers have used these signs to represent the state of the forest and the forests, along with mythological figures, and have shown the close relationship between literature and society. This research was done with the aim of introducing some corners of the speakers' views about the jungle uprising and the aspects of their anti-tyranny and freedom-seeking pursuits, and the result shows that most of the poets sympathized with Mirza and his companions by expressing the characteristics of the movement. The information of this research was collected by library method and analyzed using qualitative method.

KeyWords: forest uprising, Mirza Kochch Khan, poetry, anti-tyranny, resistance.



¹. PhD student in Persian Language and Literature, Khalkhal Branch, Islamic Azad University, Khalkhal, Iran. gholizadehparvaneh@yahoo.com

². Ahadzadeh Kaluri, Assistant Professor, Department of Persian Language and Literature, Farhangian University of Guilan, Iran. (Corresponding author) saed_135529@yahoo.com

³. Assistant Professor, Department of Persian Language and Literature, Rasht Branch, Islamic Azad University, Rasht, Iran. sabzalipor@gmail.com

⁴. Assistant Professor, Department of Persian Language and Literature, Rasht Branch, Islamic Azad University, Rasht, Iran. m.shad@aukhac.ir